Rubric - Mano

English

1. Natural

- 1. Uses common language
 - 1. Is the translated in common languag?

2. Coherent

- 1. All terms are translated well
 - 1. are all keys terms well translated?

3. Acceptable

- 1. Useful to all denominations
 - 1. All the denomination agreed to use the translated text?

4. Understandable

- 1. Easy to read
 - 1. Is the translated text easy to read?

5. Theological

- 1. Doctrine is mentioned
 - 1. Is the christian doctrine mentionned in the text?
- 2. All theological elements are present in the text
 - 1. Are there all theological elements in the text?

6. Accurate

- 1. Nothing is added to the text
 - 1. are there some additional things to the text?

7. Chronological

- 1. All dates are mentioned
 - 1. All dates are mentionned in the translated text?

8. Historical

- 1. Has all historical events
 - 1. Are all historical events mentionned in the text?

9. Usable

- 1. The text responds to the needs of the church
 - 1. Is the transleted responding to the church need?